

ROYAUME DE BELGIQUE.KONINKRIJK BELGIE.AVIS DU CONSEIL D'ETAT.ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de la Justice, le 30 décembre 1976, d'une demande d'avis sur un projet de loi "modifiant les articles 372 et 374 du Code judiciaire", a donné le 11 janvier 1977 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 30e december 1976 door de Minister van Justitie verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van wet "tot wijziging van de artikelen 372 en 374 van het Gerechtelijk Wetboek", heeft de 11e januari 1977 het volgend advies gegeven :

Par souci de concordance avec l'article 276 du Code judiciaire, il est proposé d'écrire à l'article 1er :

"...

Secrétaire au parquet d'une Cour d'appel ou d'une Cour du travail

...

..."

Om in overeenstemming te blijven met art 276 van het Gerechtelijk Wetboek schrijve men in artikel 1 :

"...

Secretaris bij het parket van een hof van beroep of een arbeidshof

...

..."

La chambre était composée de

De kamer was samengesteld uit

Messieurs : J. MASQUELIN,
de Heren :

président,
voorzitter,

H. ROUSSEAU,
Ch. HUBERLANT,

conseillers d'Etat,
staatsraden,

R. PIRSON,

assesseurs de la
section de législation,
bijzitters van de
afdeling wetgeving,

C. DESCHAMPS,

Madame : J. TRUYENS,
Mevrouw :

greffier.
griffier.

La concordance entre la
version française et la version
néerlandaise a été vérifiée sous
le contrôle de M. J. MASQUELIN.

De overeenstemming tussen de
Franse en de Nederlandse tekst werd
nagezien onder toezicht van de H.
J. MASQUELIN.

Le rapport a été présenté
par M. G. PIQUET, premier audi-
teur.

Het verslag werd uitgebracht
door de H. G. PIQUET, eerste auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

J. TRUYENS.

J. MASQUELIN.